



## **PARTI POUR LA REFORME DU VIETNAM**

*Grâce à un réseau de membres actifs au Vietnam et à travers le monde, le Parti pour la Réforme du Vietnam (Viet Tan) veut promouvoir la démocratie et la réforme du pays par des moyens pacifiques.*

[www.viettan.org](http://www.viettan.org)

---

5 février 2007

Contact : Mme Angelina Do (Etats-Unis)  
Téléphone : +1 916-248-1588  
Mme Sofie Bui (Australie)  
Téléphone : +61 411-789-585  
Email : [Media@viettan.org](mailto:Media@viettan.org)

### **Escalade dans la répression politique et religieuse au Viêt Nam : Des dissidents sont arrêtés et torturés**

Au seuil de la nouvelle année lunaire, les autorités communistes vietnamiennes ont intensifié leur répression contre les principaux militants pour la démocratie et contre les églises indépendantes. En dépit de leur démenti continu sur la violation des droits de l'homme et malgré leur récent effort de rapprochement diplomatique avec le Vatican, les autorités vietnamiennes ordonnent toujours à leurs forces de sécurité d'arrêter et de torturer les dissidents et les chrétiens, principalement les Montagnards Degar dans les hauts plateaux du centre.

Le matin du 3 février, les avocats Nguyen Van Dai et Le Thi Cong Nhan, les ingénieurs Bach Ngoc Duong et Pham Van Troi ainsi que deux autres militants démocrates ont été arrêtés et détenus sans motif au cabinet de Maître Nguyen Van Dai. Ils ont été interrogés et maltraités. M. Bach Ngoc Duong et Mlle Le Thi Cong Nhan n'ont pu se désaltérer ni aller aux toilettes.

Les avocats Nguyen Van Dai et Le Thi Cong Nhan sont encore détenus au commissariat de police de Hà Nội. Ils ont commencé une grève de la faim pour protester contre cette détention et contre les mauvais traitements qu'ils subissent. La santé de Mlle Le Thi Cong Nhan serait dans un état critique avec de l'hypotension et une déshydratation. Pendant l'interrogatoire, M. Bach Ngoc Duong a été frappé par un fonctionnaire de police. Pendant qu'il recevait des coups de poings sur le visage - qui ont cassé ses lunettes - un autre policier l'étranglait.

En même temps, sur les hauts plateaux de la province centrale de Gia Lai, de jeunes chrétiens de la minorité ethnique Degar ont été arrêtés et battus au commissariat de police local. La police a pour habitude de les frapper comme s'ils s'entraînaient au Karaté et au Kung-Fu. Les deux hommes de 21 ans, Yum et Grun, souffrent de graves blessures au visage et à la tête. Yum a même perdu connaissance et tous deux sont dans l'incapacité de reprendre leur travail. Le dernier rapport de Human Rights Watch indique que plus de 350 chrétiens Montagnards sont toujours emprisonnés à travers le Viêt Nam. Il existe de multiples preuves de torture et de mauvais traitements infligés aux détenus pour leurs activités politiques et religieuses, pourtant non violentes.

Les demandes pour un changement politique et pour le respect des libertés religieuses au Viêt Nam prennent de plus en plus d'ampleur dans la société vietnamienne. Viêt Tân invite les dirigeants internationaux et les organismes de défense des droits de l'homme à exiger que les autorités vietnamiennes libèrent immédiatement ces militants pour la démocratie et qu'elles cessent toute forme de persécution. Nous invitons également les parlementaires et les médias internationaux à rendre visite à ces dissidents et à se rapprocher des citoyens vietnamiens qui réclament la justice sociale.